



Installation Manual

PRODUCER:
SALUS Controls Plc Units 8-10
Northfield Business Park Forge
Way, Parkgate, Rotherham S60
1SD, United Kingdom



www.saluscontrols.com

SALUS Controls is a member of the Computime Group
Maintaining a policy of continuous product development SALUS Controls plc
reserve the right to change specification, design and materials of products listed
in this brochure without prior notice.



Εισαγωγή

Συνδέουμε τα έξυπνα βύσματα απευθείας στην πρίζα (ως επέκταση), επιτρέποντας στον χρήστη να ελέγχει την συνδεδεμένη στην πρίζα συσκευή. Η εταιρεία SALUS έχει στην προσφορά της Smart Plugs, πρίζες συμβατές με αυτές που χρησιμοποιούνται περισσότερο σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση καθώς και στο Ηνωμένο Βασίλειο. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται από κοινού με την διαδικτυακή πύλη (UG600/UGE600) καθώς και με την εφαρμογή SALUS Smart Home. Το πλήρες εγχειρίδιο σε έκδοση PDF είναι διαθέσιμο στην ιστοσελίδα μας: www.salus-manuals.com.

Το προϊόν πληροί τις ακόλουθες οδηγίες

2014/30 / EE, 2014/35 / EE, 2014/53 / EE και 2011/65 / EE. Για πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τις οδηγίες ανατρέξτε στην σελίδα



saluslegal.com.

Πληροφορίες για την ασφάλεια

Θα πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τους κανονισμούς της EE και με τους κανόνες που ισχύουν στην χώρα χρήσης. Για χρήση αποκλειστικά σε εσωτερικούς χώρους. Προστατέψτε από την υγρασία. Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος. Καθαρίζετε σκουπίζοντας με ένα πανί.



Aprašymas

El enchufe para internet SPE 600 se conecta directamente a una toma de corriente abierta (como una extensión de la toma de corriente) y le dan al usuario el control de cualquier dispositivo conectado al equipo. Salus ofrece enchufe SPE 600 estandarizados para EU, UK y EE. UU. Este producto se debe utilizar con la Puerta de enlace Universal UGE600 y Salus Smart Home App. Visite www.salus-smarthome.com para obtener la versión en PDF del manual.

Cumplimiento de producto

Cumple con las siguientes directivas CE: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU y 2011/65/EU. Visite: www.saluslegal.com para obtener la información completa.



Información de seguridad

Úsese de acuerdo a las normativas. Diseñado para ser utilizado exclusivamente en interiores. Mantenga su equipo completamente seco. Desconecte su equipo antes de limpiarlo con una toalla seca.



Introdução

A tomada para internet SPE600 se liga diretamente a uma tomada de corrente aberta (como uma extensão da tomada de corrente) e transfere ao utente o controlo de qualquer dispositivo ligado ao equipamento. Salus oferece tomada SPE600 padronizados para EU, UK e USA. Esse produto deve ser utilizado com a Porta de enlace Universal UGE600 e Salus Smart Home App. Visite www.salus-smarthome.com para obter a versão em PDF do manual.

Cumprimento do produto

Cumpre com as seguintes diretivas CE: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU e 2011/65/EU. Visite www.saluslegal.com para obter a informação completa.



Informação de segurança

Utilize de acordo com as normativas. Deve ser usado para controlo interior dos locais. Mantenha seu equipamento completamente seco. Desligue seu equipamento antes de limpar-lo com um pano seco.



Úvod

Zapojte inteligentnú zásuvku priamo do klasickej elektrickej zástrčky (ako jej rozšírenie). Inteligentná zásuvka umožňuje užívateľovi ovládať zariadenie do nej zapojené. Inteligentné zásuvky Salus sú kompatibilné so zástrčkami pre EÚ, Veľkú Britániu a USA. Tento výrobok môže byť používaný s univerzálnou bránou (UG600 / UGE600) a aplikáciou Salus Smart Home. Návod vo formáte PDF nájdete na: www.salus-controls.eu

Zhoda výrobu

Tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ, 2014/53/EÚ a 2011/65/EÚ. Plné znenie prehlásenia z zhode EÚ je k dispozícii na: www.saluslegal.com

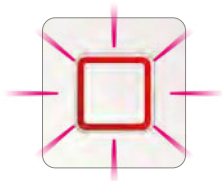


Bezpečnostné informácie

Používajte iba v súlade s predpismi. Len pre použitie v interiéri. Udržujte zariadenie úplne suché. Pred čistením suchou handričkou odpojte zariadenie z elektrickej siete.



1



Την πρώτη φορά που ενεργοποιείτε την συσκευή, η κόκκινη δίοδος LED θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.



Cuando lo encienda por primera vez, el LED comenzará a parpadear en rojo.

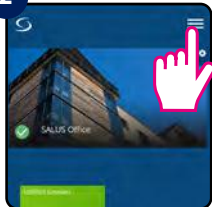


Ao ligar pela primeira vez, o LED começará a piscar a cor vermelha.

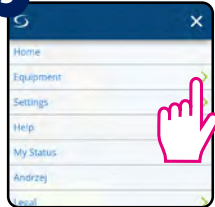


Po inicializácii začne LED dióda trvalo blikať.

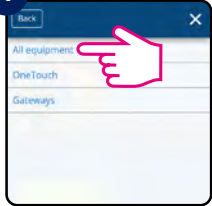
2



3



4



5



6

Scan for equipment



Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη. Μετά την ζεύξη, η ενδεικτική δίοδος στο βύσμα θα σταματήσει να αναβοσβήνει.



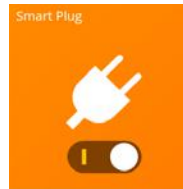
Siga las instrucciones de la pantalla. Una vez emparejado el LED dejará de parpadear.



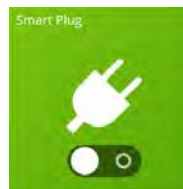
Siga as instruções do ecrã. Uma vez emparelhado o LED deixará de piscar.



Postupujte podľa pokynov na obrazovke.



ON



OFF



Αφαίρεση εκ της διαδικτυακής πύλης: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για 10 δευτερόλεπτα. Το κόκκινο φως θα αναβοσβήσει 5 φορές και στη συνέχεια θα σβήσει.



Salir de la puerta de enlace: Mantenga presionada durante 10 segundos. El LED rojo parpadeará 5 veces y luego se apagará.



Sair da porta de enlace: Mantenha carregado durante 10 segundos. O LED vermelho piscará 5 vezes e logo se apagará.



Exit brány: Stlačte tlačidlo na 10 sekúnd. Červená LED dióda 5-krát blikne a potom zhasne.

